

## PL STATYWY JEDNONOŻNE LEVENHUK LEVEL PLUS

Te wytrzymałe statywy jednonożne są przeznaczone do przyrządów optycznych z gwintem 1/4" i 3/8". System szybkiego blokowania pozwala błyskawicznie dostosować wysokość statywu, jednocześnie zachowując stabilność konstrukcji.

- Uwaga!** Głowica i nóżki wsporcze nie są częścią zestawu Level PLUS MP10.

#### Obsługa statywu jednonożnego

- Aby zamontować głowicę, wkręć śrubę 1/4" lub 3/8" w podstawę statywu jednonożnego (5), a następnie zablokuj podstawę, obracając śruby zgodnie z ruchem wskazówek zegara za pomocą klucza imbusowego. Następnie zamontuj głowicę do statywu.
- Statyw jednonożny z nóżkami wsporczymi (6) można ustawić pod dodatkowym kątem do robienia zdjęć. Maksymalny kąt do robienia zdjęć wynosi 18°. W takiej pozycji statyw jednonożny można obracać w zakresie 360°.
- Naciśnij przycisk "PUSH" (7) na nóżce wsporczej statywu (6), aby ją złożyć. Aby utatwić obsługę, przycisk można nacisnąć stopą.

#### Czyszczenie i konserwacja

**Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia statywu jednonożnego, ponieważ może to spowodować uszkodzenie statywu i przyrządów optycznych.** Przed użyciem należy sprawdzić, czy głowica jest prawidłowo zablokowana. Nie zaleca się używania statywu jednonożnego w miejscach, gdzie występuje ślona woda. Nie należy pozostawiać statywu jednonożnego przez dłuższy czas na słońcu lub w pobliżu okna samochodu. Na czas transportu należy odłączyć przyrząd optyczny od głowicy. W razie potrzeby zastosować standardowe środki smarne. Nie ustawiać statywu jednonożnego obok źródeł zasilania. Jeśli statyw jednonożny nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go w nylonowym pokrowcu w suchym miejscu. Należy chronić powierzchnię statywu jednonożnego przed piaskiem i brudem; w przeciwnym razie może dojść do zanieczyszczenia blokad i gwintów, co może spowodować uszkodzenie elementów statywu. Nie należy zbyt mocno dokręcać gwintu, aby uniknąć jego zerwania.

**Gwarancja:** 2 lata. Więcej informacji na ten temat podano na stronie: www.levenhuk.pl/gwarancja
Producent zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w ofercie produktów i specyfikacjach bez uprzedniego powiadomienia.

## PT MONOPÉS LEVENHUK LEVEL PLUS

Estes monopés robustos são adequados para dispositivos óticos com rosca de 1/4" e 3/8". O sistema de bloqueio oscilante permite-lhe ajustar a altura do monopé de forma rápida e fácil, mantendo a estabilidade da estrutura.

- Atenção!** A cabeça e a perna de apoio não estão incluídas no conjunto Level PLUS MP10.

#### Utilização do monopé

- Para montar uma cabeça, coloque o parafuso de substituição de 1/4" ou 3/8" na base (5) do monopé. Em seguida, fixe a base utilizando a chave Allen para rodar o parafuso para a direita. Após esse procedimento, monte a cabeça no monopé.
- Um monopé com uma perna de apoio (6) pode ser ajustado para

um ângulo de disparo adicional. O ângulo máximo de disparo é de 18° e é possível rodar o monopé 360° nessa posição.

- Prima o botão "PUSH" (7) na perna de apoio do monopé (6) para a dobrá-la. Para uma utilização mais fácil, pode premir o botão com o pé.

#### Cuidados e manutenção

**Não exceda a capacidade máxima de carga do monopé. Se o fizer, pode danificar o monopé e o equipamento.** Antes de utilizar, certifique-se de que a cabeça está bem fixa. Não é recomendada a utilização do monopé em água salgada. Não deixe o monopé exposto ao sol ou próximo da janela do automóvel durante muito tempo. Retire o dispositivo ótico da cabeça antes de transportar esse equipamento. Se necessário, utilize um lubrificante padrão. Não coloque o monopé perto de uma fonte de alimentação. Se não utilizar o monopé durante muito tempo, guarde-o num saco de nylon, num local seco. Proteja a superfície do monopé da areia e sujidade. Se não o fizer, os dispositivos de bloqueio e as roscas podem ficar entupidos e causar danos às peças do monopé. Não aperte demasiado a rosca para evitar o seu desgaste.

**Garantia:** 2 anos. Para mais detalhes, visite o nosso web site: www.levenhuk.eu/warranty

O fabricante se reserva no direito de fazer alterações na variedade e nas especificações dos produtos sem notificação prévia.

#### Czyszczenie i konserwacja

**Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia statywu jednonożnego, ponieważ może to spowodować uszkodzenie statywu i przyrządów optycznych.** Przed użyciem należy sprawdzić, czy głowica jest prawidłowo zablokowana. Nie zaleca się używania statywu jednonożnego w miejscach, gdzie występuje ślona woda. Nie należy pozostawiać statywu jednonożnego przez dłuższy czas na słońcu lub w pobliżu okna samochodu. Na czas transportu należy odłączyć przyrząd optyczny od głowicy. W razie potrzeby zastosować standardowe środki smarne. Nie ustawiać statywu jednonożnego obok źródeł zasilania. Jeśli statyw jednonożny nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go w nylonowym pokrowcu w suchym miejscu. Należy chronić powierzchnię statywu jednonożnego przed piaskiem i brudem; w przeciwnym razie może dojść do zanieczyszczenia blokad i gwintów, co może spowodować uszkodzenie elementów statywu. Nie należy zbyt mocno dokręcać gwintu, aby uniknąć jego zerwania.

#### RU МОНОПОДЫ LEVENHUK LEVEL PLUS

Эти прочные моноподы подходят к оптическим приборам и фототехнике с резьбовым креплением 1/4" и 3/8". Клипсовые зажимы секций позволяют легко и быстро регулировать высоту, сохраняя надежность конструкции.

- Внимание!** Видеоголова и тренога в комплект Level PLUS MP10 не входят.

#### Использование монопода

- Для установки штативной головки выберите винт с нужным резьбовым соединением (1/4" либо 3/8") и зафиксируйте площадку (5), закручивая резьбу по часовой стрелке с помощью ключа. После этого установите штативную головку на монопод.
- Моноподу, установленному на треногу (6), можно задавать дополнительный угол съемки. Максимальный угол съемки – 18°, в таком положении монопод может вращаться на 360°.
- Нажмите кнопку "PUSH" (7) на треноге монопода (6), чтобы сложить их. Для удобства использования кнопку можно нажимать ногой.

#### Уход и хранение

**Не превышайте максимальную нагрузку монопода — это может привести к поломке и неисправности оборудования.** Перед использованием убедитесь, что штативная головка хорошо закреплена. Не рекомендуется использование монопода в соленой воде. Не оставляйте монопод длительное время на солнце или у стекла в машине. При транспортировке снимайте камеру, смартфон либо другой оптический прибор с монопода. При необходимости используйте смазочные средства. Не располагайте монопод вблизи источников электропитания. Храните монопод в нейлоновом чехле в сухом помещении, если он не используется долгое время. Не допускайте попадания песка или грязи на поверхность монопода. В противном случае зажимы и резьба могут засориться, что приведет к повреждениям частей монопода. Не перетягивайте резьбу, чтобы не сорвать ее.

**Гарантия:** 6 месяцев. Подробнее об условиях гарантийного обслуживания см. на сайте www.levenhuk.ru/support

Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.

#### Czyszczenie i konserwacja

**Nie należy przekraczać maksymalnego obciążenia statywu jednonożnego, ponieważ może to spowodować uszkodzenie statywu i przyrządów optycznych.** Przed użyciem należy sprawdzić, czy głowica jest prawidłowo zablokowana. Nie zaleca się używania statywu jednonożnego w miejscach, gdzie występuje ślona woda. Nie należy pozostawiać statywu jednonożnego przez dłuższy czas na słońcu lub w pobliżu okna samochodu. Na czas transportu należy odłączyć przyrząd optyczny od głowicy. W razie potrzeby zastosować standardowe środki smarne. Nie ustawiać statywu jednonożnego obok źródeł zasilania. Jeśli statyw jednonożny nie będzie używany przez dłuższy czas, należy przechowywać go w nylonowym pokrowcu w suchym miejscu. Należy chronić powierzchnię statywu jednonożnego przed piaskiem i brudem; w przeciwnym razie może dojść do zanieczyszczenia blokad i gwintów, co może spowodować uszkodzenie elementów statywu. Nie należy zbyt mocno dokręcać gwintu, aby uniknąć jego zerwania.

- Dikkat!** Başlık ve destek ayağı Level PLUS MP10 setine dahil değildir.

#### Monopod kullanımı

- Bir başlık takmak için 1/4" veya 3/8" değiştirme vidalarını monopodun tabanına (5) takın ve vidaları saat yönünde bir Alyan anahtarı ile döndürün. Ardından başlığı monopoda takın.
- Destek ayaklı (6) bir monopod fazladan bir çekim açısına ayarlanabilir. Maksimum çekim açısı 18°'dir ve monopod bu pozisyonda 360° döndürülebilir.
- Katlamak için monopodun destek ayağındaki (6) /"PUSH" (7) düğmesine basın. Kullanım rahatlığı amacıyla düğmeye ayağınızla da basabilirsiniz.

#### Bakım ve onarım

**Monopodun maksimum yük kapasitesini aşmayın, bunu yapmak monopod ve ekipmanın hasar almasına yol açar.** Kullanmadan önce başlığın güvenli şekilde kilitlendiğinden emin olun. Monopodun tuzlu suda kullanılması tavsiye edilmez. Monopodu uzun süre boyunca güneş altında veya araba camı yakınında bırakmayın. Taşıma sırasında optik cihazı başlıktan çıkartın. Gerekirse standart kaydırıcı kullanın. Monopodu bir güç kaynağı yakınına yerleştirmeyin. Uzun süre boyunca kullanılmayacaksa monopodu kuru bir ortamda naylon torba içinde saklayın. Monopodun yüzeyini kum ve tozdan koruyun; aksi takdirde kilitler ve dişlerde tıkanma meydana gelebilir, bu da monopodun parçalarının hasar almasına yol açabilir. Diş atmasını önlemek için dişi fazla sıkmayın.

**Garantisi:** 2 yıl. Ayrıntılı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz: www.levenhuk.eu/warranty

Üretici, ürün serisinde ve teknik özelliklerinde önceden bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

#### EN

- 1/4", 3/8" screw
- Pan bar handle
- Pan locking knob

- Tilt locking knob
- Base
- Supporting leg
- "PUSH" button

#### CZ

- 1/4", 3/8" závit
- Švenkovací páka
- Aretační šroub posunu
- Aretační šroub naklonění
- Stativ
- Podpěrná noha
- Tlačítko "PUSH"

#### ES

- Rosca de 1/4", 3/8"

- Mango
- Perilla de bloqueo de desplazamiento horizontal
- Perilla de bloqueo de desplazamiento vertical

- Base
- Pie de apoyo
- Pulsador

#### IT

- Vite da 1/4", 3/8"
- Impugnatura a barra per panning
- Manopola di blocco del panning

- Manopola di blocco dell'inclinazione
- Base
- Gamba di supporto
- Pulsante "PUSH"

#### PT

- Parafuso de 1/4", 3/8"
- Pega em barra giratória
- Botão de bloqueio da rotação panorâmica
- Botão de bloqueio da inclinação
- Base
- Perna de apoio
- Botão "PUSH"

#### TR

- 1/4", 3/8" vida
- Gezdirme çubuğu kolu
- Kaydırma kilitleme düğmesi
- Eğme kilitleme düğmesi
- Taban
- Destek ayağı
- "PUSH" düğmesi

#### BG

- Винт 1/4", 3/8"

- Дръжка за панорамни снимки
- Заклучващ бутон за панорамни снимки
- Заклучващ бутон за наклон
- Основа
- Опорен крак
- Бутон PUSH (НАТИСНИ)

#### DE

- 1/4-Zoll-, 3/8-Zoll-Gewinde
- Schwenkhebelgriff
- Schwenk-Arretierknopf
- Neigungs-Arretierknopf
- Basis
- Standfuß
- "PUSH"-Taste

#### HU

- Rosca de 1/4", 3/8"

- Mango
- Perilla de bloqueo de desplazamiento horizontal
- Perilla de bloqueo de desplazamiento vertical

- Dőlésszög-rögzitógomb

#### PL

- Vite da 1/4", 3/8"
- Impugnatura a barra per panning
- Manopola di blocco del panning

- Manopola di blocco dell'inclinazione
- Base
- Gamba di supporto
- Pulsante "PUSH"

#### RU

- Резьбовое крепление 1/4", 3/8"
- Ручка управления
- Фиксатор поворота по горизонтали
- Фиксатор поворота по вертикали
- Установочная площадка
- Складная тренога
- Кнопка "PUSH"

# LEVENHUK LEVEL PLUS MONOPODS

#### EN

#### BG

#### CZ

#### DE

#### ES

#### FR

#### IT

#### PT

#### RU

#### TR

#### UK

#### US

#### VI

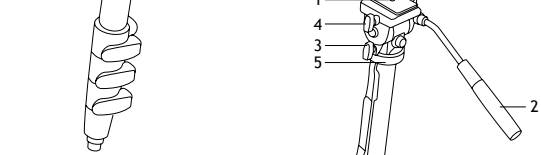
#### VO

#### WA

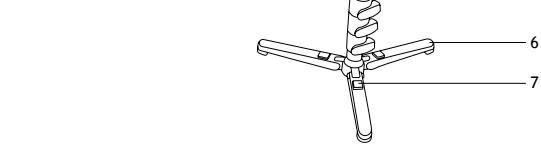
#### XX

#### YY

#### ZZ



Levenhuk Level PLUS MP10 Monopod



Levenhuk Level PLUS MP20 Monopod

#### EN

#### FR

#### IT

#### PT

#### RU

#### TR

#### UK

#### US

#### VI

#### VO

#### WA

#### XX

#### YY

#### ZZ

#### HU

#### IT

#### PL

#### PT

#### RU

#### TR

#### UK

#### US

#### VI

#### VO

#### WA

#### XX

#### YY

#### ZZ

**levenhuk®**  
*Zoom&Joy*

## EN LEVENHUK LEVEL PLUS MONOPODS

These sturdy monopods are suitable for optical devices with a 1/4" and 3/8" thread. The flip lock system allows you to adjust the height of the monopod quickly and easily while retaining the stability of the construction.

**!** **Attention!** The head and the supporting leg are not included in the Level PLUS MP10 set.

##### Using the monopod

- To mount a head, mount the 1/4" or 3/8" replacement screw on the monopod’s base (5), and then lock the base by rotating the screws clockwise using the Allen key. After that, mount the head on the monopod.
- A monopod with a supporting leg (6) can be set to an additional shooting angle. The maximum shooting angle is 18° , and the monopod can be rotated 360° in this position.
- Press the button "PUSH" (7) on the monopod’s supporting leg (6) to fold it. For ease of use, the button can be pressed with your foot.

##### Care and maintenance

**Do not exceed the monopod’s maximum load capacity as that may cause damage to the monopod and the equipment.** Before use, ensure the head is securely locked. It is not recommended to use the monopod in salt water. Do not leave the monopod for a long time in the sun or next to the car window. Remove the optical device from the head during transport. Use standard lubricant, if necessary. Do not place the monopod next to the power supply. Store the monopod in a nylon bag in a dry place if it is not in use for a long time. Protect the monopod surface from sand and dirt; otherwise, the locks and threads may become clogged that can cause monopod parts damage. Do not overtighten the thread to avoid stripping a thread.

**Warranty:** 6 months. For further details, please visit: www.levenhuk.com/warranty

The manufacturer reserves the right to make changes to the product range and specifications without prior notice.

##### БЪРЗО ЗАКЛЮЧВАНЕ НА СТАТИВА

Тези здрави стативи са подходящи за оптични устройства с резба 1/4" и 3/8". Системата за бързо заключване Ви позволява да регулирате височината на статива бързо и лесно, като същевременно запазвате стабилността на конструкцията.

**!** **Внимание!** Главата и опорният крак не са включени в комплекта Level PLUS MP10.

##### Употреба на статива

- За да монтирате глава, монтирайте заместващ винт 1/4" или 3/8" на основата на статива (5) и след това заключете основата, като завъртите винтовете по посока на часовниковата стрелка, като използвате ключ за вътрешен шестстен. След това монтирайте главата на статива.
- Статив с опорен крак (6) може да бъде настроен на допълнителен ъгъл на снимане. Максималният ъгъл на снимане е 18° , а стативът може да се завърти на 360° в това положение.
- Натиснете бутона PUSH (НАТИСНИ) (7) на опорния крак на статива (6), за да го сгънете. За по-лесно използване бутонът може да се натиска с крак.

##### Грижи и поддръжка

**Не надвишавайте максималната товароносимост на статива, тъй като това може да повреди статива и оборудването.** Преди употреба се уверете, че главата е здраво заключена. Не се препоръчва стативът да се използва в солена вода. Не оставяйте статива дълго време на слънце или до прозореца на автомобила. Извадете оптичното устройство от главата по време на транспортиране. Ако е необходимо, използвайте стандартна смазка. Не поставяйте статива до захранването. Ако не се използва дълго време, съхранявайте статива в полиетиленова торба на сухо място. Защитете повърхността на статива от пясък и мръсотия; в противен случай ключалките и резбите могат да се запушат, което може да повреди частите на статива. Не стягайте прекомерно резбите, за да не ги повредите.

**Гаранция:** 2 години. За допълнителна информация посетете нашия уебсайт: www.levenhuk.bg/garantsiya

Производителят си запазва правото да прави промени на гамата продукти и спецификациите им без предварително уведомление.

##### БЪРЗО ЗАКЛЮЧВАНЕ НА СТАТИВА

Tyto robustní monopody jsou vhodné pro optická zařízení se 1/4" a 3/8" závity. Pákové zamykáni nohou umožňuje snadné a rychlé nastavení výšky stativu při zachování stability konstrukce.

**!** **Pozor!** Hlava a podpěrná noha nejsou součástí sady Level PLUS MP10.

##### Používání monopodu

- Pro instalaci hlavy namontujte výměnný šroub s 1/4" nebo 3/8" závitem na základnu monopodu (5) a poté pomocí imbusového klíče uzamkněte základnu otáčením šroubů ve směru hodinových ručiček. Poté namontujte hlavu na monopod.
- Monopod s podpěrnou nohou (6) lze nastavit do jiného úhlu potřebného pro snímání. Maximální úhel pro snímání je 18° a monopod lze v této pozici otáčet o 360° .
- Pro složení stiskněte tlačítko "PUSH" (7) na podpěrné noze monopodu (6). Pro vyšší komfort je možné stisknout tlačítko také nohou.

##### Péče a údržba

**Nepřekračujte maximální nosnost monopodu, v opačném případě může dojít k poškození monopodu a vybavení.** Před použitím se ujistěte, že je hlava bezpečně uzamčena. Používání monopodu ve slané vodě se nedoporučuje. Nenechávejte monopod po delší dobu na slunci nebo u okénka v automobilu. Pro účely převozu odmontujte z hlavy optické zařízení. V případě potřeby použijte standardní mazivo. Nepokládejte monopod do blízkosti zdroje elektrického napájení. Pokud jej nebudete delší dobu používat, monopod vložte do nylonového vaku a uchovávejte jej na suchém místě. Chraňte povrch monopodu před piskem a znečištěním, v opačném případě hrozí ucpaní zámků a závítů, což může vést k poškození jednotlivých částí monopodu. Neutahujte nadměrně závity, hrozí jejich stržení.

**Záruka:** 2 roky. Další informace — navštivte naše webové stránky: www.levenhuk.cz/zaruka

Výrobce si vyhrazuje právo bez předchozího upozornění měnit sortiment a specifikace výrobků.

## DE LEVENHUK LEVEL PLUS EINBEINSTATIVE

Diese robusten Einbeinstative sind für optische Geräte mit 1/4-Zoll- und 3/8-Zoll-Gewinde geeignet. Mit dem Flip-Lock-System können Sie die Höhe des Stativs schnell und einfach einstellen, während die Stabilität der Konstruktion erhalten bleibt.

**!** **Achtung!** Der Kopf und der Standfuß sind nicht im Lieferumfang des Level PLUS MP10 Sets enthalten.

##### Verwendung des Einbeinstativs

- Um einen Kopf zu montieren, schrauben Sie die 1/4-Zoll- oder 3/8-Zoll-Ersatzschraube auf die Basis des Einbeinstativs (5) und arretieren Sie dann die Basis durch Drehen der Schrauben im Uhrzeigersinn mit dem Inbusschlüssel. Danach montieren Sie den Kopf auf das Einbeinstativ.
- Ein Einbeinstativ kann mit einem Standfuß (6) auf einen zusätzlichen Aufnahmewinkel eingestellt werden. Der maximale Aufnahmewinkel beträgt 18° , und das Einbeinstativ kann in dieser Position um 360° gedreht werden.
- Drücken Sie die Taste "PUSH" (7) am Standfuß (6) des Einbeinstativs, um es zusammenzufalten. Zur leichteren Bedienung kann die Taste mit dem Fuß gedrückt werden.

##### Pflege und Wartung

**Überschreiten Sie nicht die maximale Belastbarkeit des Einbeinstativs, da dies zu Schäden am Einbeinstativ und an der Ausrüstung führen kann.** Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass der Kopf sicher arretiert ist. Es wird nicht empfohlen, das Einbeinstativ in Salzwasser zu verwenden. Lassen Sie das Einbeinstativ nicht für längere Zeit in der Sonne oder neben dem Autofenster. Nehmen Sie das optische Gerät während des Transports vom Kopf ab. Verwenden Sie ggf. handelsübliches Schmiermittel. Stellen Sie das Einbeinstativ nicht neben einen Stromanschluss. Lagern Sie das Einbeinstativ in einer Nylontasche an einem trockenen Ort, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird. Schützen Sie die Oberfläche des Einbeinstativs vor Sand und Schmutz; andernfalls können sich die Verschlüsse und Gewinde festsetzen, was zu einer Beschädigung der Teile des Einbeinstativs führen kann. Ziehen Sie das Gewinde nicht zu fest an, um ein Ausreißen des Gewindes zu vermeiden.

**Garantie:** 2 Jahre. Für weitere Einzelheiten besuchen Sie bitte unsere Website: www.levenhuk.de/garantie

Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der Produktpalette und den technischen Daten vorzunehmen.

## ES MONOPIÉS LEVENHUK LEVEL PLUS

Estos monopiés robustos son adecuados para instrumentos ópticos provistos de una rosca de 1/4" y 3/8". El sistema de pestañas de bloqueo le permite ajustar la altura del monopié de forma rápida y sencilla, y conservar al mismo tiempo la estabilidad de la estructura.

**!** **¡Atención!** El cabezal y los pies de apoyo no están incluidos en el kit del monopié Level PLUS MP10.

##### Utilización del monopié

- Para instalar un cabezal, instale el tornillo de repuesto de 1/4" o 3/8" en la base del monopié (5) y luego bloquee la base girando los tornillos en sentido horario con la llave Allen.

- Después de eso, instale el cabezal en el monopié.
- Los pies de apoyo (6) permiten posicionar el monopié según un grado mayor de inclinación. El ángulo máximo de inclinación es 18° y el monopié se puede girar 360° en esta posición.
- Presione el pulsador (7) situado cada pie de apoyo (6) del monopié para plegar el pie. Para facilitar su uso, el pulsador se puede presionar con el pie.

##### Cuidado y mantenimiento

**No exceda la capacidad de carga máxima del monopié, ya que podría dañar el monopié y el equipo.** Antes de usar, asegúrese de que el cabezal esté fijado de forma segura. No exponga el monopié al agua salada. No deje el monopié durante mucho tiempo al sol o junto a la ventanilla del automóvil. Retire el dispositivo óptico del cabezal durante el transporte. Use un lubricante estándar, si es necesario. No coloque el monopié junto a una fuente de alimentación. Guarde el monopié en una bolsa de nailon en un lugar seco si no se usa durante mucho tiempo. Proteja la superficie del monopié frente a la arena y la suciedad; de lo contrario, los mandos de bloqueo y las roscas se pueden obstruir y dañar los componentes del monopié. No apriete demasiado la rosca para evitar que se desgarre.

**Garantía:** 2 años. Para más detalles visite nuestra página web: www.levenhuk.es/garantia

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en la gama de productos y en las especificaciones sin previo aviso.

## HU LEVENHUK LEVEL PLUS EGYLÁBÚ ÁLLVÁNY

A stabil egy lábú állványra az optikai eszközök 1/4 hüvelykes és 3/8 hüvelykes csavarral rögzíthetők. A billenőzáras rendszer lehetővé teszi az állvány magasságának gyors, könnyű beállítását, miközben a szerkezet stabilitásá megmarad.

**!** **Figyelem!** A fej és a támasztóláb nem része a Level PLUS MP10 készletnek.

##### Az egy lábú állvány használata

- A fej felszerelésére helyezze a(z) 1/4 hüvelykes vagy a(z) 3/8 hüvelykes csavart az egy lábú állvány alapjára (5), majd rögzítse az alapot úgy, hogy imbuszkulcs segítségével elforgatja a csavarokat az óramutató járásával megegyező irányba. Ezt követően szerelje a fejet az egy lábú állványra.
- Az egy lábú állványhoz támasztóláb (6) is csatolható, további fényképezési szöget nyerve ezzel. A maximális fényképezési szög 18° , az egy lábú állványt ebben a pozícióban 360°-kal el lehet forgatni.
- Az összehajtáshoz nyomja meg az egy lábú állvány támasztólábán (6) található "PUSH" gombot (7). A kényelmes használat miatt a gombot lábbal is meg lehet nyomni.

##### Ápolás és karbantartás

**Ne lépje túl az egy lábú állvány maximális terhelhetőségét, mivel így kárt tehet az egy lábú állványban és a berendezésben.** A használatot megelőzően ellenőrizze, biztonsággal rögzítette-e a fejet. Ne használja sós vízben az egy lábú állványt. Az egy lábú állványt ne hagyja hosszabb ideig a napon vagy a gépjármű ablaka mellett. Szállítás során távolítsa el az optikai eszközt a fejről. Szükség esetén használjon standard kenőanyagot. Az egy lábú állványt ne helyezze közvetlenül semmilyen áramforrás mellé. Ha hosszabb ideig nem fogja az egy lábú állványt használni, száraz, helyen, műanyag zacskóban tárolja. Óvja az egy lábú

állvány felületét a homoktól és a szennyeződéstől, különben a zár és a menetek eltömődhetnek és az egy lábú állvány részei megsérülhetnek. Ne húzza túl a csavart, hogy ne szakítsa el a menetet.

**Szavatosság:** 2 év. További részletekért látogasson el weboldalunkra: www.levenhuk.hu/garancia

A gyártó fenntartja magának a jogot a termékínálat és a műszaki paraméterek előzetes értesítés nélkül történő módosítására.

##### ATTENZIONE!

Questi robusti monopiedi sono adatti a strumenti ottici con filettatura da 1/4" e 3/8". Il sistema di blocco a leva consente di regolare l'altezza del monopiede in modo semplice e veloce senza perdere la stabilità della struttura.

## IT MONOPIEDE LEVENHUK LEVEL PLUS

Questi robusti monopiedi sono adatti a strumenti ottici con filettatura da 1/4" e 3/8". Il sistema di blocco a leva consente di regolare l'altezza del monopiede in modo semplice e veloce senza perdere la stabilità della struttura.

**!** **Attenzione!** La testata e la gamba di supporto non sono comprese nel set Level PLUS MP10.

##### Utilizzo del monopiede

- Per montare una testata, montare la vite di ricambio da 1/4" o 3/8" sulla base del monopiede (5), quindi bloccare la base ruotando le viti in senso orario con una chiave a brugola. Dopo di che, montare la testata sul monopiede.
- Un monopiede con una gamba di supporto (6) può essere posizionato a un ulteriore angolo di ripresa. Il massimo angolo di ripresa è 18° e il monopiede può essere ruotato di 360° in questa posizione.
- Premere il pulsante "PUSH" (7) sulla gamba di supporto (6) per ripiegarla. Per una maggiore facilità d'uso, il pulsante può essere premuto anche con i piedi.

##### Cura e manutenzione

**Non superare la capacità di carico massima del monopiede, ciò potrebbe causare danni al monopiede e all'equipaggiamento.** Prima dell'uso, assicurarsi che la testata sia saldamente bloccata. Non si consiglia l'uso del monopiede in acqua salata. Non lasciare il monopiede a lungo sotto il sole o vicino al finestrino dell'auto. Rimuovere lo strumento ottico dalla testata durante il trasporto. Usare un lubrificante standard, se necessario. Non posizionare il monopiede vicino a una fonte di energia. In caso di mancato uso prolungato, riporre il monopiede in una borsa di nylon e in un luogo asciutto. Proteggere la superficie del monopiede da sabbia e sporco, altrimenti i blocchi e le filettature rischiano di essere ostruiti, causando danni ai componenti del monopiede. Non serrare troppo le viti per evitare di spanarne la filettatura.

**Garanzia:** 2 anni. Per maggiori dettagli, visitare il nostro sito web: www.levenhuk.eu/warranty

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le specifiche tecniche e la gamma dei prodotti.